

Bruksanvisning

2020-11-02

Curera Sittdynor

Consil

Consil Kupad

Contur

Contur EX

Plantur

Consept

Consept EX

Consept Latus

Hemi

Tremix

Contur Barn

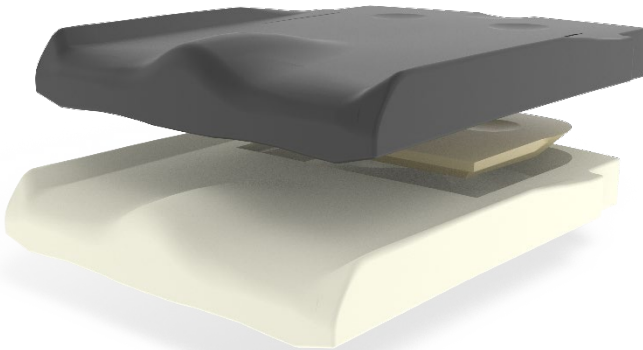
Överdrag standard

Överdrag Delux

Överdrag Hätta

Hygienöverdrag

Utjämningsplatta



Artikelnummer bruksanvisning: 97-001001



7 331633 114240



Innehållsförteckning

VARNINGSG- OCH SÄKERHETS FÖRESKRIFTER	3
1. Introduktion	4
1.1 Allmän information	
1.2 Avsedd användning	
1.3 Övrig information	
2. Produktbeskrivning och prestanda	5
2.1 Beskrivning överdrag	
2.2 Beskrivning produkter	
2.2.1 Curera® Consil/Consil Kupad	
2.2.2 Curera® Contur	
2.2.3 Curera® Contur EX	
2.2.4 Curera® Contur Barn	
2.2.5 Curera® Concept	
2.2.6 Curera® Concept EX	
2.2.7 Curera® Concept Latus	
2.2.8 Curera® Plantur	
2.2.9 Curera® Hemi	
2.2.10 Curera® Tremix	
2.2.11 Utjämningsplatta	
3. Handhavande	10
3.1 Dynor	
3.2 Utjämningsplatta (utan antiglid)	
3.3 Utjämningsplatta (med antiglid)	
4. Återanvändning, rengöring och rekonditionering	11
4.1 Överdrag: Standard, Delux, Hätta	
4.2 Hygienöverdrag	
4.3 Dynbas: Contur, Contur Barn, Concept Latus, Plantur, Hemi, Tremix	
4.4 Dynbas: Consil, Contur EX, Concept EX	
5. Övrig information	12
5.1 Förvaring	
5.2 Märkning	
5.3 Garanti	
5.4 Service och underhåll	
5.5 Livslängd	
5.6 Demontering och källsortering	
5.7 Retur och reklamationer	
5.8 Symbolförklaring	
6. Tillbehör	14

VARNINGS- OCH SÄKERHETS FÖRESKRIFTER

Läs alla instruktioner före användning

VARNING!

1. Produkten får endast användas enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Produkten får inte kombineras, monteras eller repareras med andra tillbehör eller reservdelar än dem som beskrivs i denna bruksanvisning eller annan dokumentation från Care of Sweden.
2. FÅR EJ användas i närheten av eller i kontakt med brandkällor/varma ytor, såsom eld, brinnande cigaretter eller varma lampor. Produkten är brandtestad, men kan skadas vid kontakt med brandkällor.
3. Produkten skall placeras och användas så att den inte blir klämd eller skadad.
4. Om dynan har utsatts för höga temperaturer, exempelvis förvarats i direkt solsken, skall man före användning kontrollera så att den inte är för varm att sitta på.
5. Kontrollera att dynans storlek passar rullstolen.
6. Före användning skall dynan alltid kontrolleras.
7. Undvik skador från vassa föremål.
8. Kontrollera regelbundet huden för rodnad. Om rodnad uppstår, kontakta förskrivaren eller annan vårdgivare.
9. Dynan är avsedd att användas i rullstol eller stol med rygg och armstöd.
10. Dynan är avsedd att användas i rullstol eller stol med rygg och armstöd. Vid användning i rullstol med hängsits finns utjämningsplatta som tillbehör.
11. Dynan skall alltid användas med överdrag.
12. Kontrollera så att överdragets passformen på dynan är god.

1 Introduktion



Läs alltid bruksanvisningen före användning.

1.1 Allmän information

Denna dyna är en medicinteknisk produkt och är CE-märkt enligt MDD 93/42/EEC. Enligt Läke medelsverkets föreskrifter om medicintekniska produkter är tillverkaren skyldig att rapportera olyckor och tillbud. Vi är därför tacksamma om eventuella olyckor och tillbud som rör våra produkter rapporteras omgående till Care of Sweden.

Denna dyna är en medicinteknisk produkt och är CE-märkt enligt Medical Device Regulation MDR (2017/745). Enligt Läke medelsverkets föreskrifter om medicintekniska produkter är tillverkaren skyldig att rapportera olyckor och tillbud. Vi är därför tacksamma om eventuella olyckor och tillbud som rör våra produkter rapporteras omgående till Care of Sweden.

1.2 Avsedd användning

Curera® sittdynor kan användas som ett hjälpmedel vid förebyggande av, eller som ett led i behandlingen av, trycksår/hudskador. Dynorna är avsedda för brukare i behov av mild positionering/stabilisering i sittande samt tryckfördelning/tryckavlastning

1.3 Indikationer

För brukare med för risk för eller som har utvecklat trycksår/tryckskada*. En professionell bedömning av risk- och skadekategori ska föreligga valet av en sittdyna. *Information om dynmodellernas användningsområden listas i del 2. Produktbeskrivning och prestanda

1.4 Kontraindikationer

Dynorna med ISO-klassificering 18 10 06 (tryckfördelande) bör ej användas av personer med mellan till hög risk för eller som har befintliga trycksår/hudskador.

2 Produktbeskrivning och prestanda

Curera sittedynor finns tillgängliga i en rad olika utförande och storlekar. Dynan kan användas i/till alla på marknaden vanligt förekommande rullstolar. För tillgängliga standardstorlekar se pkt 2.2, önskas andra storlekar kontakta Care of Sweden.

För mer information om produkterna, kontakta oss på 0771-106 600, info@careofsweden.se eller besök vår hemsida www.careofsweden.se.

2.1 Förklaring överdrag

Samtliga överdrag är enkla att hantera och sköta och klarar högt ställda krav på rengöring och hygien. För information om rengöring se punkt 4.

Överdrag Standard - Ett avtagbart överdrag i polyesterplysch (100% polyester) med dragkedja på bakkanten. Ett elastiskt och följsamt material på ovansidan som motverkar framåtgång, undersida i antiglid material.

Hygienöverdrag – Ett vätsketätt, ångpermeabelt överdrag som är enkelt att hantera och sköta. Överdraget är elastiskt och följsamt, har antiglid på undersidan och dragkedja på bakkanten.

Överdrag Hätta - Är tillverkat i 2-vägsstretch. Tyget har hög följsamhet och friktionsförmåga. Överdraget har resår runt om och är lätt att ta av och på vid tvätt.

Överdrag Delux - Ett avtagbart överdrag i polyesterplysch på utsidan och ett självventilerande material på insidan. Dragkedja på bakkanten.

Överdrag Onyx – Ett följsamt, elastiskt samt avtagbart överdrag tillverkat i 4-vägsstretch på ovansidan som motverkar framåtgång, samt antiglid undertill. Kommer med handtag på undersidan.

Överdrag Onyx+ - Ett följsamt, elastiskt samt avtagbart överdrag tillverkat i 4-vägsstretch på ovansidan och antiglid undertill som motverkar framåtgång. Ett mellanlager av mesh för ett bättre mikroklimat och en generellt högre komfort. Kommer med handtag på undersidan.

2.2 Beskrivning produkter

Curera® sittdynor är genom dess design och uppbyggnad lämpliga till brukare i behov av tryckfördelning/-avlastning och positionering i sittande. Dynorna är redo att använda och lätta att rengöra. Med en rundad bakkant och urtag för rullstolens ryggstödsrör, ger de en bra passform i marknadens olika rullstolar.

Märkning på dynan gör den enkel att placera rätt. Max brukarvikten varierar beroende på modell och storlek. Information om dynans max brukarvikt finns på dynans etikett.

2.2.1 Curera® Consil/Consil Kupad

En anatomiskt formad, tryckfördelande basdyna, tillverkad i HR-polyuretanskum. Den mönsterskyddade designen med perforeringar på undersidan bidrar till ökad nedsänkning i materialet (immersion) och sittkomfort. Rekommenderas till brukare med låg risk för trycksår. Consil Kupad har en rundad undersida och förstärkt bottenplatta, lämplig för hängmattesitsar av äldre modell.

Klassificering: ISO-kod 18 10 06 - Tryckfördelande

Material i dyna: Polyuretanskum

Höjd: 5 cm (Consil), 7cm (Consil Kupad)

Sittbredd: 35-50 cm

Sittdjup: 35-50 cm

Max brukarvikt: 60-150 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16

2.2.2 Curera® Contur

En tryckfördelande, formgjuten dyna i HR-polyuretanskum med anatomiskt formad bas. I undersidan på sittgroppen finns ett viskoelastiskt skuminlägg för ökad nedsänkning (immersion), positionering och sittkomfort. Vätsketätt dynbas. Kan användas av brukare som löper risk för att utveckla trycksår.

Klassificering: ISO-kod 18 10 06 - Tryckfördelande

Material i dyna: Polyuretanskum, viskoelastiskt skum, vulkaniserat gummi

Höjd: 5 cm

Sittbredd: 30-52 cm

Sittdjup: 30-55 cm

Max brukarvikt: 70-150 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16

2.2.3 Curera® Contur EX

En tryckfördelande, formgjuten dyna i HR-polyuretanskum med anatomiskt formad bas. I undersidan på sittgropen finns ett viskoelastiskt skuminlägg för ökad nedsänkning (immersion), positionering och sittkomfort. Kan användas av brukare som löper risk för att utveckla trycksår.

Klassificering: ISO-kod 18 10 06 - Tryckfördelande

Material i dyna: Polyuretanskum, viskoelastiskt skum

Höjd: 5 cm

Sittbredd: 35-50 cm

Sittdjup: 35-50 cm

Max brukarvikt: 70-150 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16.

2.2.4 Contur Barn

En tryckfördelande, formgjuten dyna i HR-polyuretanskum med anatomiskt formad bas. I undersidan på sittgropen finns ett viskoelastiskt skuminlägg för ökad nedsänkning (immersion), positionering och sittkomfort. Vätsketätt dynbas. Kan användas av brukare som löper risk för att utveckla trycksår.

Klassificering: ISO-kod 18 10 06 - Tryckfördelande

Material i dyna: Polyuretanskum, viskoelastiskt skum, vulkaniserat gummi

Höjd: 4 cm

Sittbredd: 25-35 cm

Sittdjup: 25-40 cm

Max brukarvikt: 40-60 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16

2.2.5 Curera® Consept

En tryckfördelande, formgjuten dyna i HR-polyuretanskum med anatomiskt formad bas. I sittgropen finns ett viskoelastiskt skuminlägg för ökad nedsänkning (immersion), positionering och sittkomfort. Vätsketätt dynbas. Kan användas av brukare som löper risk för att utveckla trycksår.

Klassificering: ISO-kod 18 10 06 - Tryckfördelande

Material i dyna: Polyuretanskum, viskoelastiskt skum, vulkaniserat gummi

Höjd: 5 cm

Sittbredd: 35-55 cm

Sittdjup: 35-50 cm

Max brukarvikt: 70-150 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16

2.2.6 Curera® Consept EX

En tryckfördelande, formgjuten dyna i HR-polyuretanskum med anatomiskt formad bas. I sittgropen finns ett viskoelastiskt skuminlägg för ökad nedsänkning (immersion), positionering och sittkomfort. Kan användas av brukare som löper risk för att utveckla trycksår.

Klassificering: ISO-kod 18 10 06 - Tryckfördelande

Material i dyna: Polyuretanskum, viskoelastiskt skum

Höjd: 5 cm

Sittbredd: 35-50 cm

Sittdjup: 35-50 cm

Max brukarvikt: 70-150 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16.

2.2.7 Curera® Consept Latus

En tryckfördelande, formgjuten dyna för tunga brukare i HR-polyuretanskum med anatomiskt formad bas. I sittgropen finns ett viskoelastiskt skuminlägg för ökad nedsänkning (immersion), positionering och sittkomfort. Vätsketätt dynbas. En förstärkt bottenplatta bibehåller dynans form. Dynan är vätsketät. Kan användas av brukare som löper risk för att utveckla trycksår.

Klassificering: ISO-kod 18 10 06 - Tryckfördelande

Material i dyna: Polyuretanskum, viskoelastiskt skum, vulkaniserat gummi

Höjd: 7 cm

Sittbredd: 50-75 cm

Sittdjup: 40-55 cm

Max brukarvikt: 250-270 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16

2.2.8 Curera® Plantur

En tryckfördelande, formgjuten dyna i HR-polyuretanskum med plan ovansida. I undersidan på sittgropen finns ett viskoelastiskt skuminlägg för ökad nedsänkning (immersion), positionering och sittkomfort. Vätsketätt dynbas. Kan användas av brukare som löper risk för att utveckla trycksår.

Klassificering: ISO-kod 18 10 06 - Tryckfördelande

Material i dyna: Polyuretanskum, viskoelastiskt skum, vulkaniserat gummi

Höjd: 5 cm

Sittbredd: 35-50 cm

Sittdjup: 35-50 cm

Max brukarvikt: 70-150 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16

2.2.9 Curera® Hemi

En speciellt utformad, tryckfördelande dyna i HR-polyuretanskum med anatomiskt formad bas, med mönsterskyddad design och viskoelastiskt inlägg i sittgroppen. Passar personer i behov av en öppen höftvinkel, bl a de som sparkar sig fram i rullstolen. Finns i tre varianter; vänster, höger och dubbel. Dynan är vätsketätt. Kan användas av brukare som löper risk för att utveckla trycksår.

Klassificering: ISO-kod 18 10 06 - Tryckfördelande

Material i dyna: Polyuretanskum, viskoelastiskt skum, vulkaniserat gummi

Höjd: 5 cm

Sittbredd: 35-50 cm

Sittdjup: 35-50 cm

Max brukarvikt: 70-150 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16

2.2.10 Curera® Tremix

En tryckavlastande, formgjuten dyna i tre skikt: en anatomiskt formad bas i HR-polyuretanskum, ett viskoelastiskt skuminlägg i sittgroppen för ökad nedsänkning (immersion), positionering och sittkomfort samt en förstärkt bottenplatta. Passar brukare med en medelhög risk att utveckla trycksår. Dynan är vätsketätt.

Klassificering: ISO-kod 04 33 03 - Tryckavlastande

Material i dyna: Polyuretanskum, viskoelastiskt skum, vulkaniserat gummi, cellpolyeten

Höjd: 7 cm

Sittbredd: 35-55 cm

Sittdjup: 35-50 cm

Max brukarvikt: 70-160 kg (beroende på stl)

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16

2.2.11 Utjämningsplatta (Tillbehör)

Finns i 2 varianter: den ena placeras inuti överdraget under dynan, den andra placeras under rullstolsdynan. Utjämningsplattan fyller ut mellanrummet mellan dynan och hängmattesitsen. Kan användas till samtliga dynor utom till Curera® Tremix som redan har denna funktion.

Material: Cellpolyeten

Sittbredd: 35-55 cm

Sittdjup: 35-55 cm

Garanti: 2 år

Brand: SS-EN 1021-1, SS-EN 1021-2, ISO 7176-16

Max brukarvikt: 270 kg

Vid frågor angående storlekar, artikelnummer mm. kontakta gärna Care of Sweden.

3 Handhavande

Vid upppackning kontrollera att godset inte är skadat. Avlägsna plastemballage samt eventuellt skyddsmaterial. Användning av kniv bör undvikas på grund av risk för skador.

3.1 Dynor

1. Kontrollera att dynan ligger rätt i överdraget. Följ märkning på överdrag och dyna.
2. Placera dynan enligt märkning på dynan i rullstolen eller stolen. Kontrollera att dynans storlek är rätt för stolens sits.
3. Brukaren kan börja använda dynan.

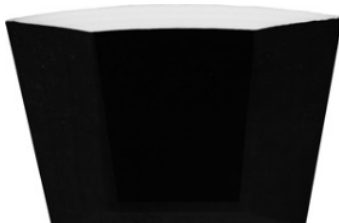
Notera! Om dynan Tremix har förvarats i temperatur under +10 °C skall den förvaras i rumstemperatur minst 1 timme innan den tas i bruk.

3.2 Utjämningsplatta (utan antiglid) Placera plattan inuti överdraget, under dynan, med den rundade bakkanten bakåt och den fasade undersidan vänd ned mot överdragets undersida. Plattan är även märkt med hur den skall placeras.



3.3 Utjämningsplatta (med antiglid)

Placera plattan under rullstolsdynan med antiglidmaterialet vänt neråt.



4.5 Utjämningsplatta (Tillbehör)



Punktrensning med mildt rengöringsmedel (till exempel handdiskmedel) och vatten eller vid behov med ett desinfektions- och/eller rengöringsmedel avsett för detta ändamål, såsom DAX ytdesinfektion eller liknande. Virkon, Perform eller Desisoft kan också användas.

Den skall vara helt torr innan den tas i bruk igen.

5 Övrig information

5.1 Förvaring

Förvara dynan plant med överdraget på. Förvaring bör ske i torrt, rumstempererat utrymme. Förvara dynan så att den inte kan utsättas för stötar, slag eller annan mekanisk påverkan. Undvik att utsätta dynan för direkt solljus.

5.2 Märkning

Dynan är märkt med tillverkningsdatum, ordernummer, artikelnummer, storlek, skötsel- och tvättråd, EAN-nummer. Den är även märkt hur den skall placeras i stolen.

5.3 Garanti

Garantitiden för respektive produkt anges under pkt 2.2.

Garantin avser tillverkningsfel. Garantin gäller ej normal förslitning eller försämring av produkten. Ej heller skador som uppkommer på grund av ovarsam eller felaktig hantering och skötsel.

5.4 Service och underhåll

Dynan kräver ingen annan service eller underhåll än rengöring enligt denna bruksanvisning.

5.5 Livslängd

Dynans förväntade livslängd vid normal användning är 2 år.

5.6 Demontering och källsortering

Dynan är helt återvinningsbar och skall sorteras som ”brännbart avfall”. Ingen demontering är nödvändig.

5.7 Retur och reklamationer

Reklamationer skall anmälas till Care of Sweden. Returnering av produkt skall ske enligt våra instruktioner och får göras först efter att reklamationen är anmäld till Care of Sweden. Transportskada skall vara anmäld till transportbolaget.

5.8 Symbolförklaring



Artikelnummer

XXXX-XX-XX

År-Månad-dag



Läs bruksanvisningen



CE-märkt enligt Medical Device Regulation MDR (2017/745)



Återvinning



Rekommenderad



Avtorkning



Maskintvätt 95 °C



Klor



Torktumling



Droptorkning



Ej strykning



Ej kemtvätt



Tillverkare



Distribueras av



Medicinteknisk produkt



UDI

6 Tillbehör

Till dessa dynor finns ett urval av tillbehör. Här nedan listas dessa.

Utjämningsplatta

Vid behov av att utjämna sittytan finns en skiva som placeras i överdraget, mot dynans undersida. Se sid 12-13 för mer information.

Överdrag

Hygienöverdrag (Consil)	80xxyy-01*
Hygienöverdrag (Contur EX)	50xxyy-04*
Hygienöverdrag (Consept/Consept EX)	54xxyy-02*
Hygienöverdrag (Consept Latus)	58xxyy-08*
Hätta överdrag (Consil)	80xxyy-00*
Standard överdrag (Consept/Consept EX)	54xxyy-00*
Standard överdrag (Hemi vänster)	50xxyy-55*
Standard överdrag (Hemi höger)	50xxyy-50*
Standard överdrag (Hemi dubbel)	50xxyy-60*
Standard överdrag (Consil)	80xxyy-02*
Standard överdrag (Contur/Contur EX)	50xxyy-00*
Standard överdrag (Plantur)	53xxyy-00*
Standard överdrag (Contur Barn)	50xxyy-01*
Standard överdrag (Consept Latus)	58xxyy-00*
Standard överdrag (Tremix)	56xxyy-00*

*xxyy i artikelnumren betecknar storleken på produkten. Till exempel 804045-00 betecknar ett överdrag Hätta till Consil i storleken 40x40x5 cm (xx= bredd, yy=djup). För mer information om våra produkter, vänligen kontakta Care of Sweden på 0771-106 600 eller gå in på vår hemsida – www.careofsweden.se.



Tillverkare/Manufactured by

 care of sweden

SUPPORTING LIFE

Kontakt:

Telefon: 0771-106 600

Fax: 0325-128 40

E-post: info@careofsweden.se

Internet: www.careofsweden.se

**Akuta ärenden, efter kontorstid
(vardagar 16.30-20.00 & helger 10.00-13.00):**

Telefon: 0325-101 11

Postadress:

Care of Sweden AB

Box 146

514 23 Tranemo

Besöksadress:

Fabriksgatan 5A

514 33 Tranemo

Godsadress:

Byns väg 4A

514 33 Tranemo

Care of Sweden är varumärke som tillhör Care of Sweden AB

© Care of Sweden AB, 2020